

Ismét 3 millióval nőtt a közös vagyon a Haladás Tsz-ben

Közel 7 milliós beruházás az idén

Legfontosabb az önköltségek csökkentése

Tegnap tartotta zárszámadót közgyűlést az újszegedi Haladás Tsz., melyen részt vett Balogh István, a városi pártbizottság termelési osztályának vezetője és dr. Arvai József, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese. Az 1964. évi közös munka eredményeit ismertetve Pódor István tsz-elnök megállapította, hogy az 1654 holdon gazdálkodó 525 család sikerrel zárta az évet. Az egy szántóegységre jutó gazdálkodási eredmény 4 ezer 672 forint, azaz **416 forinttal több, mint 1963-ban volt.** Egy dolgozó tagra összesen 15 ezer 630 forint évi jövedelem jut. Bár az egy személyre jutó kereset — a gazdálkodásban jelentkező hibák miatt — csökkent, biztató az, hogy a közös vagyon egy év alatt 34 millió 948 ezer forint jövedelemhez jutott a tsz. Önállóan, felelősen dolgozó tagok részéről a tsz. 200 ezer csemetermelésére és értékesítésére 1 millió 712 ezer forintot hozott a Haladás Tsz-nek. A zöldskertészetben felelősen dolgozó tagok részéről a tsz. 200 ezer csemetermelésére és értékesítésére 1 millió 712 ezer forintot hozott a Haladás Tsz-nek. A zöldskertészetben felelősen dolgozó tagok részéről a tsz. 200 ezer csemetermelésére és értékesítésére 1 millió 712 ezer forintot hozott a Haladás Tsz-nek.

melni a tervezett 300 ezer csemetermelés. Az állatok takarmányozását és a trágyahordást az istállótól 250—300 méter hosszú kisvasút építésével könnyítik meg. A munkaszervezés jobb. Fegyelem és rend van a tavaly szétzúzott kertészeti brigádban is. A közgyűlés helyesléssel fogadta Dobos Ferenc javaslatát, hogy a főagronómus és a tsz-elnök esetenként hívja meg a munkacsapat-vezetőket is a fontosabb brigádvezetők megbeszéléseire. Hasznos észrevételekkel, ötletekkel segítetik a közös gazdaságot a munkatermelékenység növelésében és a közvetlen termelési problémák gyakorlati megoldásában. Többben hangsúlyozták, hogy a tsz igazgatósága a jövőben menet közben is ellenőrizze a tervek teljesítését. Vonja felelősségre a hanyagokat; méltánytalan ugyanis, hogy a szorgalmas tagok fizetése meg egy-egy brigádvezető vagy egyszerű tag mulasztását.

Majores Mihály helyeselte, hogy a munkacsapatok szervezésében az egymással jobban megférő emberek szabad társulásának utat nyitottak. Így nincs civakodás, egyetértésben dolgoznak. Nagy Imre az iszákosság ellen szólna fel. Kérte, hogy büntessék meg azokat, akik munkaidő alatti felülbiztonosítanak a garatra. Jó hangulatban. az őszinte szókimondás jegyében tanácskoztak a szövetkezeti gazdák. Csupán a prémiumrendszer módosítása robbantott ki élesebb vitát. De Fodor István tsz-elnök határozottan kiállt amellett, hogy egyes dolgokban ideje „állj!”-t parancsolni. Nem lehet a gazdaság fejlődésének rovására szétszórni a közös munkából származó jövedelmet. Ősztönző, méltányos, egészséges javaslatmázási és premiális rendszerre van szükség.

Eredményes tárgyalások

Magyar—osztrák egyezményt írtak alá

Josef Klaus kancellár tegnap, pénteken délben villásreggelin látta vendégül Péter János külügyminisztert és kíséretét. A kancellári palotában adott villásreggelen jelen volt a tárgyalásokon részt vevő magyar küldöttség vezetője Péter János, az osztrák delegáció Bruno Kreisky vezetésével.

Klaus kancellár rendkívül szíves hangú pohárköszöntőjében hangoztatta: Ausztria és Magyarország azzal járulhat hozzá az európai békehez, az együttműködéshez, a földrészt stabilitáshoz, ha jó szomszédként működik együtt. Péter János külügyminiszter válaszában rámutatott: gondos munkával elérhetjük, hogy Ausztria és Magyarország viszonya a békes egymás mellett élés példája legyen. Ezt követően folytatódott a magyar—osztrák tárgyalások, majd a Hofburgban ünnepélyes keretek között aláírták több, a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között kötött egyezményt, illetve megállapodást. Ezek között vannak a bíróságok és a közjegyzők kapcsolatát, illetve a hagyatéki kérdéseket szabályozó jogsegélyegyezmények, az ütlelvi- és vámkezelés egyszerűsítésére vonatkozó egyezmény, valamint a két ország közötti menetrendszerű autóbussz közlekedéséről szóló megállapodás. Az okmányokat magyar részről Péter János külügyminiszter, osztrák részről Bruno Kreisky külügyminiszter, valamint Chris-

- Klaus kancellár villásreggelije
- Péter János előadása az Osztrák Külpolitikai Társaságban
- Sajtókonferencia az Újságíró Klubban
- Közös közlemény

tian Broda igazságügyminiszter és Otto Probst közlekedésügyi miniszter írta alá. A két külügyminiszter együttal kísérlete a múlt év októberében Budapesten aláírt határügyi egyezmény ratifikációs okmányait. Az aktuson jelen voltak a két ország közötti tárgyalásokon részt vevő küldöttségek tagjai, valamint az osztrák politikai élet több vezető személyisége. Az okmányok aláírása után Kreisky külügyminiszter kijelentette: „Szeretném felhasználni az alkalmat arra, hogy megállapítsam: az utóbbi hónapban ismét sok fontos kérdést készítettünk elő megoldásra. Ezáltal is, mint öt hónappal ezelőtt Budapesten, olyan egyezményeket kötöttünk meg, amelyek a két ország közötti jobb megértést, mindenekeztől pedig országaink embereit szolgálják. Úgy gondolom, elégedettek lehetünk az elért eredményekkel”. Péter János többek között hangoztatta: „Valóban így van, minden kérdésben, amelyet Budapesten megtárgyaltunk, előrehaladást sikerült elérni. Örvendetesen alakult a két ország viszonya mind a gazdaság és a kultúra területén, mind az emberek közötti kapcsolatokban.”

részt vegyen az egyszerű javaslatokról szóló minden eszmecsereben. A Lengyel Népköztársaság kormánya összeurópai biztonsági konferenciát javasolt. E konferencia, vagy az előkészítést szolgáló regionális tanácskozások keretében meg lehetne beszélni az európai együttműködés fejlesztésére vonatkozó különböző javaslatokat. A német kérdés megoldásával kapcsolatos javaslatok ugyancsak megérették egy ilyen kormányközi véleménycsere. A német kérdés megoldásában érdekelt európai országok: a két német állammal szomszédos országok, együtt a Szovjetunióval és a közvetlenül érintett közép-európai országokkal, az NDK, a Szovjetunió és Franciaország javaslatai alapján tárgyalhatnának egy, a mindkét német állammal megkötendő békeszerződésről, s az azzal összefüggő kérdésekről. Ilyen konferenciák és tanácskozások keretében magunk elé tűzhetnénk a közép-európai országok képviselőinek konferenciáját. Ezen megbeszélhetnénk kapcsolataink kiszélesítését, valamint a nemzetközi helyzet megjavítását célzó közös akciókat.

A Duna-medence a népek alkotó együttműködésének színhelyévé válhat

Péter János külügyminiszter pénteken délután „A Magyar Népköztársaság külpolitikája és az európai együttműködés időszerű kérdései” címmel előadást tartott az Osztrák Külpolitikai Társaságban. Magyarország és Ausztria viszonyával foglalkozva kiemelte: „Kapcsolataink új légkörének egyik üdvös tulajdonsága éppen az, hogy nemcsak közös múltunknak azokról a kérdéseiről folytatunk párbeszédet, amelyekben könnyen egyetértünk, hanem olyanokról is, amelyekben egyetértés nem is várható. Amit ma osztrák—magyar viszonylatban gyakorolni kezdünk, fokozatosan általános nemzetközi szabállyá válik. Egy atommagyarországi veszélynek kiküszöbölése, a békes egymás mellett élés politikájának növekvő térhódítása, a kedvezően alakuló helyzet további javítása megköveteli a nemzetközi helyzetért különböző fokú felelősséget viselő kormányoktól, hogy a gazdasági és a kulturális kapcsolatok támogatása mellett politikai eszmecsere is folytassanak a megoldandó kérdésekről. Magyarország és Ausztria viszonylatában az is szükséges, hogy különböző rendszereű országaink kormányai párbeszédet folytassanak nemzetközi, politikai törekvéseikről, mégpedig azokról is, amelyekben kiegyenlíthetetlen ellentétek vannak közöttünk”.

viszályok állandó forrása volt, ma a barátság, a népek alkotó nemzetközi együttműködésének színhelyévé válhat”. Péter János hangoztatta: „A fejlődő országok részvétele a nemzetközi életben a haladó erők javára és a reakció rovására változtatja meg az erőviszonyokat, majd rámutatott: „Lehetősség van új eszmecserekre az európai biztonság, az európai országok együttműködésének kérdéseiről a különböző társadalmi rendszereű országok között”. A Magyar Népköztársaság kormánya kész rá, hogy

„Az érdekek kölcsönös tiszteltetésben tartása, az egymás befűgyeibe való be nem avatkozás alapján az osztrák—magyar kapcsolatok további bővítése mellett vagyunk a törekvésünkben országaink érdeke, a közép-európai együttműködés hatékonysága, lebeg szemünk előtt. Kapcsolataink fejlődésénél nem lehet ug-rásszerű, látványos változásokat várni. Sietség nélkül, de szorgos, körültekintő munkával érjük el azt, amiért a történelem valamennyi tényezője dolgozik: a népek barátságát és felemelkedését” — mondotta többek között nagy érdeklődéssel fogadott előadásában Péter János külügyminiszter.

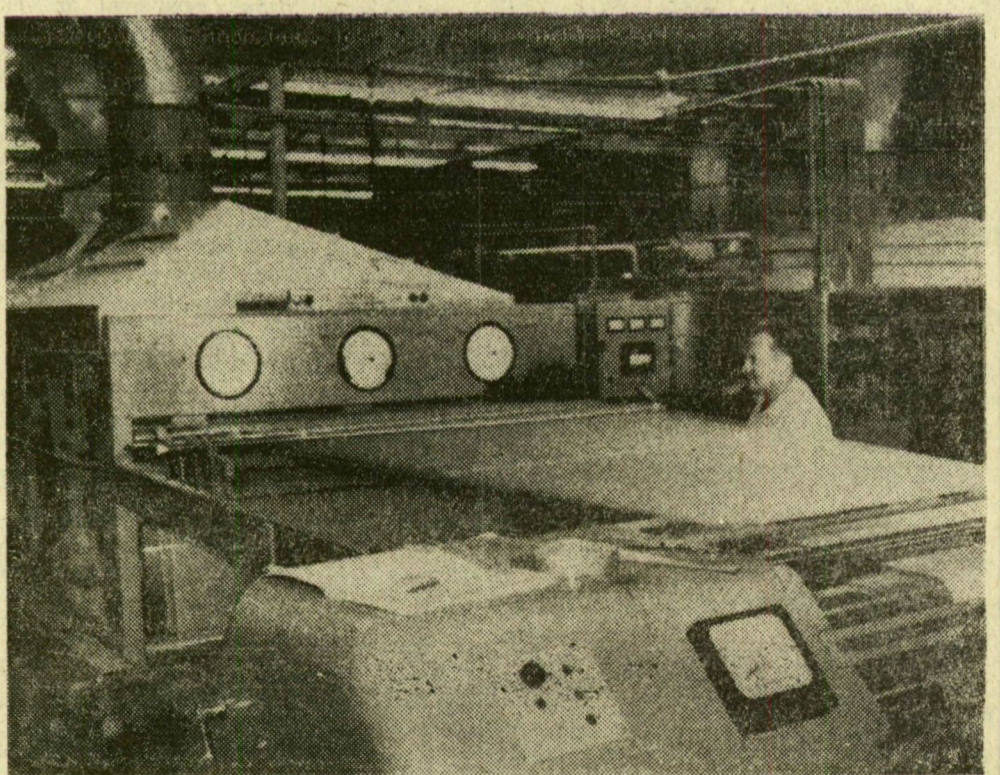
A megkülönböztetést az együttműködés időszakában nem lehet fenntartani

Péter János külügyminiszter pénteken délután sajtókonferenciát tartott a bécsi Újságíró Klubban. A klub nagytermet zsúfolásig megtöltötték az osztrák és a Bécsben akkreditált külföldi sajtótudósítók, rádió- és televízióriporterek. A mintegy másfél órás sajtókonferencián Péter János a magyar—osztrák viszonyról, valamint a nemzetközi helyzet néhány kérdéséről nyilatkozott.

ban — választott egy kérdésre —, de feltételezzük, hogy az EKG magatartása fog változni, mert a megkülönböztetést az európai együttműködés időszakában nem lehet fenntartani.” Péter János a német kérdéssel kapcsolatban kijelentette: „ez elsősorban európai kérdés, ugyanakkor az egész világhelyzetet érinti. Véleményem szerint elérkezett az idő, hogy a német kérdés megoldásában érdekeltek országok minél többet tárgyaljanak egymással.”

„Nagyon kellemes élmény volt bécsi tárgyalásunk — hangoztatta. — Úgy gondolom, a Magyar Népköztársaság és Ausztria kormánya másfél órás sajtókonferencián Péter János a magyar—osztrák viszonyról, valamint a nemzetközi helyzet néhány kérdéséről nyilatkozott. „Nagyon kellemes élmény volt bécsi tárgyalásunk — hangoztatta. — Úgy gondolom, a Magyar Népköztársaság és Ausztria kormánya másfél órás sajtókonferencián Péter János a magyar—osztrák viszonyról, valamint a nemzetközi helyzet néhány kérdéséről nyilatkozott.

A magyar—amerikai tárgyalásokkal kapcsolatban rámutatott: „A nemzetközi helyzet különböző tényezői hol nehezítik, hol könnyítik az ilyen tárgyalásokat. Amint értesülök, az amerikai kongresszus most készülő felrakozni a kelet-európai országokhoz fűződő kapcsolatok kérdéseivel. Bizonyos vagyok benne, hogy kölcsönös jóindulattal a nyitott kérdéseket meg lehet tárgyalni és oldani.” Péter János végül külön interjút adott az Osztrák Televíziónak. (A közös közlemény a 2. oldalon.)



Új izezőgép a textilművekben

Hippeszt márkájú, nagy fordulatszámú izezőgép technológiáján alapuló, teljesen automatizált, kímélt a fonalat, biztosítja az irányag megközelítően állandó összetételét. Szabályozza a nedvességtartalmát is. A gép külsejével is kellemes hatást kel

Korszerű, új gépet helyeztek üzembe a textilművekben. A